

MEASLES

Ochron swoje dziecko przed zarażeniem się

– zaszczep je przeciw odrze, śwince i różyczce (szczepionka MMR)

- Odra znów pojawia się w wiadomościach. Na terenie Walii i Anglii odnotowano znaczny wzrost zachorowań, zwiększa się liczba dzieci zarażonych odrą.
- Odra jest groźną chorobą, która może prowadzić do zapalenia ucha, infekcji dróg oddechowych, drgawek, biegunki oraz uszkodzenia mózgu. Odra może prowadzić do śmierci.
- Zachorowaniem na odrę zagrożone są dzieci, którym nie podano szczepionki MMR.
- Najlepszą ochronę zapewniają dwie dawki.
- Jeżeli dziecku nie podano zalecanych dwóch dawek szczepionki MMR, należy skontaktować się z lekarzem pierwszego kontaktu i zaszczepić je jak najszybciej, niezależnie od jego wieku.*
- W razie niepewności, czy dziecko zostało zaszczepione lub czy podano mu jedną, czy dwie dawki szczepionki MMR, należy sprawdzić jego książeczkę zdrowia (Red Book). Można również skontaktować się z przychodnią lekarską.
- Jeżeli nie wiadomo, ile dawek szczepionki otrzymało dziecko, lepiej podać mu dwie dawki szczepionki MMR niż ryzykować pozostawienie go bez ochrony.

*Dlatego w odpowiedzi na lokalny wzrost zachorowań można podać dziecku dwie dawki szczepionki w odstępie jednego miesiąca po ukończeniu przez nie 18. miesiąca życia.



Odpowiedzi na często zadawane pytania na temat odry i szczepionki MMR

Co jest powodem zwiększonej liczby zachorowań na odrę?

Odra jest wysoce zakaźną chorobą, przenoszącą się szybko z osoby na osobę, szczególnie w szkołach. Dziecko chore na odrę zarazi prawie wszystkie niezaszczepione dzieci, z którymi będzie mieć kontakt. Globalny wzrost zachorowań na odrę od końca 2017 r. dotyczy również Wielkiej Brytanii. Oznacza to jej rozprzestrzenianie się w szerszych społecznościach, szczególnie w grupach osób niezaszczepionych.

Kiedy podawane są zwykle szczepionki MMR?

Najlepiej zaszczepić dziecko w 12–13. miesiącu życia i powtórzyć szczepienie w wieku trzech lat i czterech miesięcy, podając za każdym razem jedną dawkę szczepionki. Dziecku, które nie zostało wtedy zaszczepione, można podać dwie dawki szczepionki w każdym wieku, w odstępie jednego miesiąca.

Czy po podaniu szczepionki występują skutki uboczne?

W ciągu sześciu tygodni po zaszczepieniu u dziecka mogą wystąpić objawy przypominające odrę, świnkę i różyczkę, są one jednak znacznie łagodniejsze. Świadczą one o tym, że szczepionka działa, a dziecko nabywa odporności na przyszły kontakt z wirusami wywołującymi te trzy choroby. Brak skutków ubocznych nie oznacza jednak, że szczepionka nie działa.

Czy rodzice zamieszkujący obszary o zwiększonej liczbie zachorowań powinni zostać zaszczepieni?

Jak w przypadku wielu innych chorób, po przechorowaniu odry nie można zarazić się ponownie, ponieważ nabywa się na nią naturalną odporność. Tak więc osoby, które były w przeszłości chore na odrę lub otrzymały dwie dawki szczepionki MMR, nie muszą być szczepione ponownie.

Więcej informacji na temat odry i szczepionki MMR można znaleźć na stronie internetowej www.nhs.uk/conditions/measles/

This is a Polish translation of the measles don't let your child catch it – English version. There are also versions in Afrikaans, Arabic, Bengali, Cantonese, simplified Chinese, French, German, Hebrew, Hindi, Italian, Lithuanian, Portuguese, Romani, Romanian, Spanish, Swahili, Tagalog, Tamil, Turkish, Ukrainian and Urdu. If you would like more copies of this leaflet or any other immunisation publications please visit www.healthpublications.gov.uk or call 0300 123 1002



Informacje dotyczące szczepień